

Official Journal

of the European Communities

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 39/80 of 10 January 1980 on the delivery
of various consignments of skimmed-milk powder as food aid 1

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 39/80

of 10 January 1980

on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the
European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC)
No 804/68 of 27 June 1968 on the common organi-
zation of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 1761/78 ⁽²⁾,
and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC)
No 1298/76 of 1 June 1976 laying down general
rules for the supply of skimmed-milk powder to
certain countries and specialized bodies under the
1976 food-aid programme ⁽³⁾, as amended by Regu-
lation (EEC) No 2017/76 ⁽⁴⁾, and in particular Article
6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC)
No 827/78 of 25 April 1978 laying down general
rules for the supply of skimmed-milk powder to
certain developing countries and specialized bodies
under the 1978 food-aid programme ⁽⁵⁾, and in
particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC)
No 937/79 of 8 May 1979 laying down general rules
for the supply of skimmed-milk powder to certain
developing countries and specialized bodies under the
1979 food-aid programme ⁽⁶⁾, and in particular
Article 6 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by
the Council Regulations specified in Annex I, certain
third countries and beneficiary organizations have
requested the delivery of the quantities of skimmed-
milk powder set out therein;

Whereas, therefore, delivery should be effected in
accordance with the rules laid down in Commission
Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977
laying down general rules for the supply of skimmed-
milk powder and butteroil as food aid ⁽⁷⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1488/79 ⁽⁸⁾;
whereas, in particular, the periods and terms for
delivery and the procedure to be followed by the
intervention agencies to establish the costs arising
therefrom should be laid down;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the
Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation
(EEC) No 303/77, the intervention agencies as
specified in Annex I shall deliver skimmed-milk
powder as food aid on the special terms set out in the
Annexes hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third
day following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 146, 4. 6. 1976, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 224, 16. 8. 1976, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 115, 27. 4. 1978, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 119, 15. 5. 1979, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 181, 18. 7. 1979, p. 20.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX I⁽¹⁾

Consignment	A	B	C	D
1. Application of Council Regulations: (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 937/79 (1979 programme) (EEC) No 938/79			
2. Beneficiary	NGOs			
3. Country of destination	See Annex II			
4. Total quantity of the consignment	475 tonnes	500 tonnes	150 tonnes	335 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from application of the procedure referred to in point 12			
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾	Bought on the Community market			
7. Special characteristics and / or packaging ⁽³⁾	Vitamin A content: 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content: 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags See note ⁽⁵⁾			See note ⁽⁶⁾
8. Markings on the packaging	See Annex II			
9. Delivery period	Delivery in February 1980			
10. Stage and place of delivery	Community port operating a regular service with the recipient country			
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	CEBEMO, Food Aid Division, Transport Group, Van Alkemadeaan 1, NL-2597 AA Den Haag (telex 34278 CEMEC NL; tel. 24 45 94 (?) ⁽⁷⁾)			
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender			
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 28 January 1980			

Consignment	E	F	G	H
1. Application of Council Regulations: (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 937/79 (1979 programme) (EEC) No 938/79			
2. Beneficiary	Catholic Relief Services			
3. Country of destination	See Annex II			
4. Total quantity of the consignment	425 tonnes	560 tonnes	500 tonnes	425 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from application of the procedure referred to in point 12			
6. Origin of the skimmed-milk powder (*)	Bought on the Community market			
7. Special characteristics and / or packaging (*)	Vitamin A content: 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content: 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags See note (*)			
8. Markings on the packaging	See Annex II			
9. Delivery period	Delivery in February 1980			
10. Stage and place of delivery	Community port operating a regular service with the recipient country			
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (*)	CEBEMO, Food Aid Division, Transport Group, Van Alkemadeaan 1, NL-2597 AA Den Haag (telex 34278 CEMEC NL; tel. 24 45 94 (?) (*))			
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender			
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 28 January 1980			

Consignment	I	K	L
1. Application of Council Regulations: (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 937/79 (1979 programme) (EEC) No 938/79		
2. Beneficiary	Jibuti	WFP	UNHCR
3. Country of destination		Sudan	Vietnam
4. Total quantity of the consignment	50 tonnes	300 tonnes	270 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	French		German
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾	Bought on the Community market		
7. Special characteristics and / or packaging ⁽³⁾	Vitamin A content: 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content: 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags		
8. Markings on the packaging	'Lait écrémé en poudre, enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne à la république de Djibouti / Pour distribution gratuite'	'Sudan 634 / Skimmed-milk powder enriched / Mombasa, in transit to Juba / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme'	'Lait écrémé en poudre, enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / À distribuer gratuitement / UNHCR / Assistance aux réfugiés au Viêt-nam / Hô-Chi-Minh-Ville'
9. Delivery period	Loading as soon as possible and at the latest 31 January 1980	Loading as soon as possible and at the latest 31 January 1980	Loading as soon as possible and at the latest 31 January 1980
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Jibuti (deposited on the quay or on lighters)	Community port operating a regular service with Mombasa	Port of unloading Hô-Chi-Minh-Ville (deposited on the quay or on lighters)
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	ONAC, boîte postale 79, Djibouti (tel. 35 03 27)		Comité de réception des aides étrangères, c/o Viêt-nam F, Hô-Chi-Minh-Ville, Viêt-nam ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement		
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—		

Consignment	M	N	O
1. Application of Council Regulations:			
(a) legal basis	(EEC) No 937/79 (1979 programme)		(EEC) No 827/78 (1978 programme)
(b) affectation	(EEC) No 938/79		(EEC) No 828/78
2. Beneficiary	UNHCR		} Bangladesh
3. Country of destination	Pakistan		
4. Total quantity of the consignment	150 tonnes	250 tonnes	1 000 tonnes ⁽¹⁾
5. Intervention agency responsible for delivery	French		Will result from application of the procedure referred to in point 12
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾	Bought on the Community market		
7. Special characteristics and / or packaging ⁽³⁾	Vitamin A content: 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content: 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags		
8. Markings on the packaging	'Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution / UNHCR assistance for Afghan refugees in Pakistan /' followed by: 'Quetta via Karachi' 'Peshawar via Karachi'		'Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community to Bangladesh'
9. Delivery period	Loading as soon as possible and at the latest 29 February 1980		Delivery in February 1980
10. Stage and place of delivery	Delivered to Quetta via Karachi	Delivered to Peshawar via Karachi	Community port of loading
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	UNHCR, c/o UNDP, PO Box 1051, Islamabad, Pakistan ⁽⁵⁾		
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement		Tender
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—		12 noon on 28 January 1980

Consignment	P	Q	R
1. Application of Council Regulations:			
(a) legal basis	(EEC) No 1298/76 (1976 programme)	(EEC) No 937/79 (1979 programme)	
(b) affectation	(EEC) No 2018/76	(EEC) No 938/79	
2. Beneficiary	}	}	Tanzania
3. Country of destination			
4. Total quantity of the consignment	250 tonnes	1 000 tonnes ⁽¹²⁾	1 000 tonnes ⁽¹²⁾
5. Intervention agency responsible for delivery	Belgian	German	
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾		Intervention stock	
	(entry into stock after 1 February 1979)	(entry into stock after 1 March 1979)	(entry into stock after 1 April 1979)
7. Special characteristics and / or packaging ⁽³⁾			
8. Markings on the packaging	'Lait écrémé / Don de la Communauté économique européenne au Niger'	'Skimmed-milk powder / Gift of the European Economic Community to Tanzania'	
9. Delivery period	Loading in February 1980	Delivery as soon as possible and before 15 February 1980	Delivery after 15 and before 31 March 1980
10. Stage and place of delivery	Delivered to Niamey	Community port operating a regular service with the recipient country	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	OLANI (Office du lait au Niger), boîte postale 404, Niamey		
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply		Tender	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders		12 noon on 28 January 1980	

Consignment	S	T
1. Application of Council Regulations: (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 937/79 (1979 programme) (EEC) No 938/79	
2. Beneficiary	} Senegal	
3. Country of destination		
4. Total quantity of the consignment	660 tonnes	1 000 tonnes ⁽¹⁾
5. Intervention agency responsible for delivery	German	
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾	Intervention stock (entry into stock after 1 February 1979)	
7. Special characteristics and / or packaging ⁽³⁾		
8. Markings on the packaging	'Lait écrémé en poudre / Don de la Communauté économique européenne à la république du Sénégal / À distribuer gratuitement'	
9. Delivery period	Delivery in February 1980	
10. Stage and place of delivery	Community port operating a regular service with the recipient country	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾		
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 28 January 1980	

Consignment	U	V
1. Application of Council Regulations: (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 937/79 (1979 programme) (EEC) No 938/79	
2. Beneficiary	} Senegal	} Madagascar
3. Country of destination		
4. Total quantity of the consignment	200 tonnes	500 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	French	Belgian
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾	Bought on the Community market	Intervention stock (entry into stock after 1 February 1979)
7. Special characteristics and / or packaging ⁽³⁾	Vitamin A content: 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content: 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags	
8. Markings on the packaging	'Lait écrémé en poudre, enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne à la république du Sénégal / À distribuer gratuitement'	'Lait en poudre non vitaminé / Don de la Communauté économique européenne à Madagascar'
9. Delivery period	Delivery as soon as possible and at the latest 31 January 1980	Delivery in February 1980
10. Stage and place of delivery	Community port operating a regular service with the recipient country	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾		
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	Tender
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	12 noon on 28 January 1980

Consignment	W	X	Y
1. Application of Council Regulations: (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 937/79 (1979 programme) (EEC) No 938/79		
2. Beneficiary	WFP		
3. Country of destination	India	Columbia	
4. Total quantity of the consignment	150 tonnes	40 tonnes	40 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	German	French	
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾	Bought on the Community market		
7. Special characteristics and / or packaging ⁽³⁾	Vitamin A content: 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content: 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags		
8. Markings on the packaging	'India 2299 / Skimmed-milk powder enriched / Bombay / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme'	'Colombia 549 X / Leche desnatada enriquecida /' followed by: 'Santa Marta /' followed by: 'Buenaventura /' 'Donación de la Comunidad económica europea / Despachado por el Programa mundial de alimentos'	
9. Delivery period	Delivery as soon as possible and at the latest 31 January 1980		
10. Stage and place of delivery	Community port operating a regular service with the recipient country		
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾			
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement		
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—		

Consignment	Z	AA
1. Application of Council Regulations:	(EEC) No 937/79 (1979 programme)	
(a) legal basis	(EEC) No 938/79	
(b) affectation		
2. Beneficiary	WFP	
3. Country of destination	Mexico	
4. Total quantity of the consignment	500 tonnes	487.5 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	German	
6. Origin of the skimmed-milk powder (2)	Intervention stock (entry into stock after 1 April 1979)	
7. Special characteristics and / or packaging (3)		
8. Markings on the packaging	'Mexico 307 X / Leche desnatada no enriquecida / Vera Cruz / Donación de la Comunidad económica europea / Despachado por el Programa mundial de alimentos'	
9. Delivery period	Delivery in March 1980	
10. Stage and place of delivery	Community port operating a regular service with the recipient country	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)		
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 28 January 1980	

Consignment	AB	AC	AD
1. Application of Council Regulations: (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 937/79 (1979 programme) (EEC) No 938/79		
2. Beneficiary	WFP		
3. Country of destination	India		
4. Total quantity of the consignment	200 tonnes	3 000 tonnes ⁽¹²⁾	1 500 tonnes ⁽¹²⁾
5. Intervention agency responsible for delivery	German		
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾	Intervention stock (entry into stock after 1 August 1979)		
7. Special characteristics and / or packaging ⁽³⁾			
8. Markings on the packaging	'India 618 / Skimmed-milk powder / Bombay / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme'		'India 618 / Skimmed-milk powder / Calcutta / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme'
9. Delivery period	Delivery in February 1980		
10. Stage and place of delivery	Community port operating a regular service with the recipient country		
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾			
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender		
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 28 January 1980		

Consignment	AE	AF	AG
1. Application of Council Regulations: (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 937/79 (1979 programme) (EEC) No 938/79		
2. Beneficiary	India		
3. Country of destination			
4. Total quantity of the consignment	3 000 tonnes ⁽¹²⁾	1 500 tonnes ⁽¹²⁾	1 000 tonnes ⁽¹²⁾
5. Intervention agency responsible for delivery	German		
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾	Intervention stock (entry into stock after 1 August 1979)		
7. Special characteristics and / or packaging ⁽³⁾			
8. Markings on the packaging	'Supplied to the Indian Dairy Corporation under the food-aid programme of the European Economic Community /' followed by: 'Bombay' 'Calcutta' 'Madras'		
9. Delivery period	Delivery in February 1980		
10. Stage and place of delivery	Community port operating a regular service with the recipient country ⁽¹³⁾		
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾			
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender		
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 28 January 1980		

Consignment	AH	AI	AK
1. Application of Council Regulations: (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 937/79 (1979 programme) (EEC) No 938/79		
2. Beneficiary	UNHCR		
3. Country of destination	Burma	Uganda	Pakistan
4. Total quantity of the consignment	275 tonnes	300 tonnes	200 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from application of the procedure referred to in point 12		
6. Origin of the skimmed-milk powder (?)	Bought on the Community market		
7. Special characteristics and / or packaging (?)	Vitamin A content: 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content: 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags		
8. Markings on the packaging	'Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution / UNHCR /' followed by: 'Assistance in Burma / Rangoon' 'Assistance in Uganda' 'Assistance for Afghan refugees in Pakistan / Peshawar via Karachi'		
9. Delivery period	Loading in February 1980		
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Rangoon (deposited on the quay or on lighters)	Delivered to Kampala	Delivered to Peshawar via Karachi
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (?)	The UNHCR, Chargé de Mission in Burma, c/o UNDP, PO Box 650, Rangoon (telex 21318 DPBUR BM 'for UNHCR' (?) (14))	See notes (?) (14)	UNHCR, c/o UNDP, PO Box 1051, Islamabad, Pakistan (?)
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender		
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 28 January 1980		

Consignment	AL	AM
1. Application of Council Regulations: (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 937/79 (1979 programme) (EEC) No 938/79	
2. Beneficiary	Licross	
3. Country of destination	Chile	Peru
4. Total quantity of the consignment	50 tonnes	100 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	French	
6. Origin of the skimmed-milk powder (2)	Bought on the Community market	
7. Special characteristics and / or packaging (3)	Vitamin A content: 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content: 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags	
8. Markings on the packaging (3)	A red cross 10 x 10 cm and, in letters at least 1 cm high, the following marking: 'Leche desnatada en polvo con vitaminas A (5 000 UI/100 g) y D (500 UI/100 g) / Donación de la Comunidad económica europea / Acción de la Lega de las sociedades de la Cruz Roja / Destinado a la distribución gratuita /' followed by: 'Valparaíso' 'Callao'	
9. Delivery period	Loading as soon as possible and at the latest 31 January 1980	
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Valparaíso (deposited on the quay or on lighters)	Port of unloading Callao (deposited on the quay or on lighters)
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	Cruz Roja chilena, avenida Santa Maria 0150, Correo 21, Casilla 246 V, Santiago de Chile (14)	Cruz Roja peruana, Jiron Chancay 881, Lima (16)
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	

Consignment	AN	AO	AP
1. Application of Council Regulations:	(EEC) No 937/79 (1979 programme)		(EEC) No 827/78 (1978 programme)
(a) legal basis	(EEC) No 938/79		(EEC) No 828/78 (general reserve)
(b) affectation	NGO		Caritas belgica
2. Beneficiary	Lebanon		Zaire
3. Country of destination	100 tonnes	50 tonnes	250 tonnes
4. Total quantity of the consignment	Will result from application of the procedure referred to in point 12	Belgian	German
5. Intervention agency responsible for delivery	Bought on the Community market		
6. Origin of the skimmed-milk powder (*)	Vitamin A content: 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content: 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags		
7. Special characteristics and/or packaging (*)	'Lait écrémé en poudre, enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne /' followed by:		
8. Markings on the packaging	'Pour distribution gratuite au Liban SSVP / 50300 A / Beyrouth'	'Pour distribution gratuite au Zaïre / BEDH / 50600 A / Matadi'	'Pour distribution gratuite au Zaïre / Caritas / Action de la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge / Matadi'
9. Delivery period	Delivery in March 1980		Delivery as soon as possible and at the latest 31 January 1980
10. Stage and place of delivery	Community port operating a regular service with the recipient country		
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (*)	CEBEMO, Postbus 90727, NL-2509 LS Den Haag (telex 34278 CEMEC NL (*) (*)		
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender	Mutual agreement	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 28 January 1980	—	

Consignment	AQ
1. Application of Council Regulations:	
(a) legal basis	(EEC) No 827/78 (1978 programme)
(b) affectation	(EEC) No 828/78
2. Beneficiary	} Guinea Bissau
3. Country of destination	
4. Total quantity of the consignment	160 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	German
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽¹⁾	Intervention stock (entry into stock after 1 February 1979)
7. Special characteristics and / or packaging ⁽²⁾	
8. Markings on the packaging	'Leite desnatado em po / Dom da Comunidade económica europeia a república da Guiné-Bissau'
9. Delivery period	Loading in February 1980
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Bissau (deposited on the quay or on lighters)
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	Comissariado de estado do comércio e artesanato, caixa postal 85, Bissau
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 28 January 1980

Consignment	AS	AT
1. Application of Council Regulations: (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 937/79 (1979 programme) (EEC) No 938/79	
2. Beneficiary	UNHCR	} Sierra Leone
3. Country of destination	Zaire	
4. Total quantity of the consignment	250 tonnes	500 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Belgian	Will result from application of the procedure referred to in point 12
6. Origin of the skimmed-milk powder (?)	Bought on the Community market	
7. Special characteristics and / or packaging (?)	Vitamin A content: 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content: 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags	
8. Markings on the packaging	'Lait écrémé en poudre, enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / À distribuer gratuitement / Action humanitaire du HCR pour rapatriés zaïrois / Lubumbashi/Zaire'	'Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community to Sierra Leone / For free distribution'
9. Delivery period	Loading as soon as possible and at the latest 31 January 1980	Loading in February 1980
10. Stage and place of delivery	Delivered to Lubumbashi	Port of unloading Freetown (deposited on the quay or on lighters)
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (?)	UNHCR, boîte postale 3717, Lubumbashi, Zaire (?) (?)	The National Authorizing Officer, Office of the First Vice-President, Tower Hill, PO Box 1402, Freetown, Sierra Leone
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	Tender
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	12 noon on 28 January 1980

Consignment	AU	AV
1. Application of Council Regulations: (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 937/79 (1979 programme) (EEC) No 938/79	(EEC) No 1766/77 (1977 programme) (EEC) No 1767/77 (general reserve)
2. Beneficiary	WFP	} Sri Lanka
3. Country of destination	Egypt	
4. Total quantity of the consignment	90 tonnes	1 000 tonnes (11)
5. Intervention agency responsible for delivery	Belgian	Will result from application of the procedure referred to in point 12
6. Origin of the skimmed-milk powder (2)	Intervention stock (entry into stock after 1 March 1979)	Bought on the Community market
7. Special characteristics and / or packaging (3)		Vitamin A content: 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content: 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags
8. Markings on the packaging	'Egypt 2270 / Skimmed-milk powder non-enriched / Alexandria / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme'	'Skimmed-milk powder / Gift of the European Economic Community to Sri Lanka / For free distribution'
9. Delivery period	Delivery in March 1980	Loading in March 1980
10. Stage and place of delivery	Community port operating a regular service with the recipient country	Port of unloading Colombo (deposited on the quay or on lighters)
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)		Ministry of Social Services, 137 Vauxhall Street, Colombo 2, Sri Lanka
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	Tender
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	12 noon on 28 January 1980

Consignment	AW	AX
1. Application of Council Regulations: (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 937/79 (1979 programme) (EEC) No 938/79	
2. Beneficiary	WFP	
3. Country of destination	Pakistan	Columbia
4. Total quantity of the consignment	450 tonnes	50 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from application of the procedure referred to in point 12	German
6. Origin of the skimmed-milk powder (*)	Bought on the Community market	
7. Special characteristics and / or packaging (*)	Vitamin A content: 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content: 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags	
8. Markings on the packaging	'Pakistan 2237 / Skimmed-milk powder enriched / Karachi / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme'	'Colombia 2368 / Leche desnatada enriquecida / Santa Marta / Donación de la Comunidad económica europea / Despachado por el Programa mundial de alimentos'
9. Delivery period	Delivery in March 1980	
10. Stage and place of delivery	Community port operating a regular service with the recipient country	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (*)		
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender	Mutual agreement
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 28 January 1980	—

Consignment	AY	AZ
1. Application of Council Regulations: (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 937/79 (1979 programme) (EEC) No 938/79	
2. Beneficiary	WFP	
3. Country of destination	Columbia	Syria
4. Total quantity of the consignment	210 tonnes	400 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from application of the procedure referred to in point 12	
6. Origin of the skimmed-milk powder (*)	Bought on the Community market	
7. Special characteristics and / or packaging (*)	Vitamin A content: 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content: 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags	
8. Markings on the packaging	'Colombia 2368 / Leche desnatada enriquecida / Buenaventura / Donación de la Comunidad económica europea / Despachado por el Programa mundial de alimentos'	'Syria 2418 / Skimmed-milk powder / Lattakia / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme'
9. Delivery period	Delivery in March 1980	
10. Stage and place of delivery	Community port operating a regular service with the recipient country	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (*)		
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 28 January 1980	

Notes:

- (¹) This Annex, together with the notice published in Official Journal No C 95 of 19 April 1977, page 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agencies concerned in cases where, under point 12, there must be a tendering procedure.
- (²) In cases where the goods come from intervention stocks, an additional notice stating the warehouses where the product is stored will be published in the 'C' series of the *Official Journal of the European Communities*.
- (³) Other than those set out in the Annex to Regulation (EEC) No 625/78; see Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.
- (⁴) Only in the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination'; see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.
- (⁵) The successful tenderer must deliver the product on pallets — 40 bags per pallet under plastic cover.
- (⁶) As regards the part quantities for Chile, Equador and for Peru, the successful tenderer shall send to the beneficiaries' agents, on delivery, a certificate of quality made out in Spanish.
- (⁷) The successful tenderer shall send to the beneficiaries' agents, on delivery, a health certificate in respect of each part quantity, made out in the language indicated by the beneficiaries.
- (⁸) The successful tenderer shall send to:
MM. M. H. Schutz BV,
Insurance Brokers,
Blaak 16,
NL-3011 TA Rotterdam,
on delivery, a copy of the commercial invoice in respect of each part quantity.
- (⁹) The successful tenderer shall send an original and two copies of the dispatch documents to:
UNHCR,
c/o Monsieur von Arnim,
palais des Nations,
CH-1211 Genève 10.
- (¹⁰) The bill of lading must contain the following information:
'NOTIFY ADDRESS:
(a) Monsieur le Délégué en république socialiste du Viêt-nam du Haut-Commissariat des Nations unies pour les réfugiés,
Khach San,
Thong Nhat,
Room 324,
Hanoi
(tel. 57871).
(b) Monsieur von Arnim,
UNHCR,
palais des Nations,
CH-1211 Genève 10
(telex 28144 REFPI CH).'
- (¹¹) In cases where the total quantity of a lot is a multiple of 500 tonnes, the tender submitted may relate to a part quantity of 500 tonnes or to a multiple of 500 tonnes; see Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.
- (¹²) Each offer may cover only a part quantity of 500 tonnes as specified in the complementary tender indicating the storage locations of the product, published together with this Regulation, in the 'C' series of the *Official Journal of the European Communities*.
- (¹³) Delivery shall be deemed to have taken place and the risks shall pass from the successful tenderer to the recipient at the moment when the products have actually been lifted across the rails of the vessel at the port of shipment designated for delivery.
- (¹⁴) The bill of lading must contain the following information:
'NOTIFY ADDRESS:
(a) Consignée.
(b) Monsieur von Arnim,
UNHCR,
palais des Nations,
CH-1211 Genève 10
(telex 28144 REFPI CH).'

- (¹⁵) Representative of the beneficiary responsible for reception:

The Representative,
UNHCR Branch Office in Uganda,
PO Box 3815,
Kampala,
Uganda
(tel. 56989 / 30011; cable address HICOMREF, Kampala, Uganda; telex 61255 UNDEVPRO
Kampala 'for UNHCR').

The successful tenderer shall send a copy of the dispatch documents to:

EEC Commission Delegate in Uganda,
PO Box 5244,
Kampala,
Uganda.

- (¹⁶) The bill of lading must contain the following information:

'NOTIFY ADDRESS:

- (a) Consignée.
(b) Ligue des sociétés de la Croix-Rouge,
boîte postale 276,
CH-1211 Genève 19.'

The successful tenderer shall send two copies of the dispatch documents to:

Ligue des sociétés de la Croix-Rouge,
boîte postale 276,
CH-1211 Genève 19.

- (¹⁷) The successful tenderer shall send a copy of the dispatch documents to:

Délégation de la CEE,
avenue Princesse Astrid 251,
boîte postale 2000,
Kinshasa,
Zaire.

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Désignation du lot	Quantité totale du lot (en tonnes)	Quantités partielles (en tonnes)	Bénéficiaire	Pays destinataire	Inscription sur l'emballage
Bezeichnung der Partie	Gesamtmenge der Partie (in Tonnen)	Teilmengen (in Tonnen)	Empfänger	Bestimmungsland	Aufschrift auf der Verpackung
Designazione della partita	Quantità totale della partita (in tonnellate)	Quantitativi parziali (in tonnellate)	Beneficiario	Paese destinatario	Iscrizione sull'imballaggio
Aanduiding van de partij	Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Deelhoeveelheden (in ton)	Begunstigde	Bestemmingsland	Aanduiding op de verpakking
Lot	Total quantity (in tonnes)	Partial quantities (in tonnes)	Beneficiary	Recipient country	Markings on the packaging
Parti	Totalmængde (i tons)	Delmængde (i tons)	Modtager	Modtagerland	Emballagens påtegning
A	475	200	World Council of Churches	Algérie	Lait écrémé en poudre, enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite en Algérie WCC / 5712 / Alger
		25	Caritas germanica	Bénin	Lait écrémé en poudre, enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Bénin Caritas / 5423 / Cotonou
		200	Catholic Relief Services	Haute-Volta	Lait écrémé en poudre, enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite en Haute-Volta Cathwell / 5151 / Ouagadougou <i>via</i> Abidjan
		50	Catholic Relief Services	Haute-Volta	Lait écrémé en poudre, enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite en Haute-Volta Cathwell / 5152 / Bobodioulasso <i>via</i> Abidjan
B	500	50	Comide-CIM	Zaïre	Lait écrémé en poudre, enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Zaïre Comide / 50801 / Matadi
		200	Catholic Relief Services	Togo	Lait écrémé en poudre, enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Togo Cathwell / 5161 / Lomé
		50	Caritas neerlandica	Zaïre	Lait écrémé en poudre, enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Zaïre Caritas / 5319 / Matadi
		200	World Council of Churches	Sudan	Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distri- bution in the Sudan WCC / 5714 / Port Sudan

Désignation du lot Bezeichnung der Partie Designazione della partita Aanduiding van de partij Lot Parti	Quantité totale du lot (en tonnes) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton) Total quantity (in tonnes) Totalmængde (i tons)	Quantités partielles (en tonnes) Teilmengen (in Tonnen) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton) Partial quantities (in tonnes) Deelmængde (i tons)	Bénéficiaire Empfänger Beneficiario Begunstigde Beneficiary Modtager	Pays destinataire Bestimmungsland Paese destinatario Bestemmingsland Recipient country Modtagerland	Inscription sur l'emballage Aufschrift auf der Verpackung Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Markings on the packaging Emballagens påtegning
C	150	150	Caritas neerlandica	Tanzania	Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Tanzania Caritas / 5326 / Dar es-Salaam
D	335	235	Caritas neerlandica	Peru	Leche desnatada en polvo con vitaminas A y D / Donación de la Comunidad económica europea / Destinado a la distribución gratuita en Peru Caritas / 5332 / Callao
		100	Catholic Relief Services	Ecuador	Leche desnatada en polvo con vitaminas A y D / Donación de la Comunidad económica europea / Destinado a la distribución gratuita en Ecuador Cathwell / 5164 / Guayaquil
E	425	425	Catholic Relief Services	Chile	Leche desnatada en polvo con vitaminas A y D / Donación de la Comunidad económica europea / Destinado a la distribución gratuita en Chile Cathwell / 5181 / Valparaíso
F	560	80	Catholic Relief Services	Chile	Leche desnatada en polvo con vitaminas A y D / Donación de la Comunidad económica europea / Destinado a la distribución gratuita en Chile Cathwell / 5176 / Antofagasta
		94	Catholic Relief Services	Chile	Leche desnatada en polvo con vitaminas A y D / Donación de la Comunidad económica europea / Destinado a la distribución gratuita en Chile Cathwell / 5177 / Coquimbo
		386	Catholic Relief Services	Chile	Leche desnatada en polvo con vitaminas A y D / Donación de la Comunidad económica europea / Destinado a la distribución gratuita en Chile Cathwell / 5178 / Talcahuano
G	500	500	Catholic Relief Services	Chile	Leche desnatada en polvo con vitaminas A y D / Donación de la Comunidad económica europea / Destinado a la distribución gratuita en Chile Cathwell / 5179 / Talcahuano
H	425	425	Catholic Relief Services	Chile	Leche desnatada en polvo con vitaminas A y D / Donación de la Comunidad económica europea / Destinado a la distribución gratuita en Chile Cathwell / 5180 / Valparaíso

EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new EURONORMS in German, English, French, Italian and Dutch. The EURONORMS which are available up to the present in English are indicated by an asterisk (*).

Sales prices valid from 1 July 1976.

		<i>Price in £</i>
(*) EURONORM	21-78 General technical delivery requirements for steel and iron and steel products — second edition	1.80
(*) EURONORM	56-77 Hot-rolled equal angles (with radiused root and toes) — second edition	0.60
(*) EURONORM	57-78 Hot-rolled unequal angles (with radiused root and toes) — second edition	0.80
(*) EURONORM	58-78 Hot-rolled flats for general purposes — second edition	0.80
(*) EURONORM	59-78 Hot-rolled square bars for general purposes — second edition	0.80
(*) EURONORM	60-77 Hot-rolled round bars for general purposes — second edition	0.60
(*) EURONORM	67-78 Hot-rolled bulb flats — second edition	0.80
(*) EURONORM	75-78 Chemical analysis of ferrous materials — Determination of the molybdenum in steels and cast irons — Photometric method —	0.80
(*) EURONORM	124-77 Verification of Vickers hardness-testing machines	0.80
(*) EURONORM	125-77 Verification of Brinell hardness-testing machines	0.60
(*) EURONORM	126-77 Semi-processed steel strip for the construction of magnetic circuits	1.60
(*) EURONORM	127-77 Calibration of reference blocks for use with Vickers hardness-testing machines	0.80
(*) EURONORM	128-77 Calibration of reference blocks for use with Brinell hardness-testing machines	0.80
(*) EURONORM	134-78 Chemical analysis of ferrous materials — Determination of aluminium in non-alloy steels — Method by atomic absorption spectrophotometry —	0.80
(*) EURONORM	145-78 Tinsplate and blackplate in sheet form — Qualities, dimensions and tolerances —	2.65

The following is a list of all the EURONORMS so far published:

(*) Information circular No 1	Standard samples for the chemical analysis of iron and steel products, second edition (1974)	1.85
EURONORM	1-55 Fontes et ferro-alliages	1.35
EURONORM	2-57 Essai de traction pour l'acier	0.85
EURONORM	3-55 Essai de dureté Brinell pour l'acier	0.60
EURONORM	4-55 Essai de dureté Rockwell, échelles B et C pour l'acier	0.60
EURONORM	5-55 Essai de dureté Vickers pour l'acier	0.60
EURONORM	6-55 Essai de pliage pour l'acier	0.60
EURONORM	7-55 Essai de résilience Charpy pour l'acier	0.60
EURONORM	8-55 Valeurs de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la traction de l'acier	0.60
EURONORM	9-55 Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier	0.60
EURONORM	11-55 Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclus	0.75
EURONORM	12-55 Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM	13-55 Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM	14-67 Essai d'emboutissage à flans bloqués	0.60
EURONORM	15-70 Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Examen de la surface	0.60
EURONORM	16-70 Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Nuances et qualités	0.75
EURONORM	17-70 Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Dimensions et tolérances	1.60
EURONORM	18-57 Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes	0.60
EURONORM	19-57 Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles	0.60
(*) EURONORM	20-74 Definition and classification of grades of steel, second edition	1.20
EURONORM	21-62 Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier	0.60
EURONORM	22-70 Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée	0.75
EURONORM	23-71 Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy	1.35
EURONORM	24-62 Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage	0.60
EURONORM	25-72 Aciers de construction d'usage général	1.85
(*) EURONORM	27-74 Designation of steels, third edition	1.80
EURONORM	28-69 Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1.20
EURONORM	29-69 Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0.85
EURONORM	30-69 Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités	1.00
EURONORM	31-69 Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0.60

EURONORM 33-70	Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme	0-75
EURONORM 34-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 36-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM 37-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM 38-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM 40-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique	0-60
EURONORM 41-65	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique	0-60
EURONORM 42-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM 43-72	Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1-10
EURONORM 44-63	Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 45-63	Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V	0-60
EURONORM 46-68	Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales	1-10
EURONORM 48-65	Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 49-72	Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus	0-60
EURONORM 50-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique	0-85
EURONORM 51-70	Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 52-67	Vocabulaire du traitement thermique	8-15
EURONORM 53-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles	0-60
EURONORM 54-63	Petits fers U laminés à chaud	0-60
EURONORM 55-63	Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0-60
EURONORM 56-65	Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM 57-65	Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM 58-64	Plats laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 59-64	Carrés laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 60-65	Ronds laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 61-71	Hexagones laminés à chaud	0-60
EURONORM 65-67	Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets	0-60
EURONORM 66-67	Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud	0-60
EURONORM 67-69	Plats à boudins laminés à chaud	0-60
EURONORM 70-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 71-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM 72-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique	0-60
EURONORM 74-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 76-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophotométrique	0-60
EURONORM 77-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Normes de qualité	1-00
EURONORM 78-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions	0-60
EURONORM 79-69	Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions	0-85
EURONORM 80-69	Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM 81-69	Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimension, poids, tolérances	0-60
EURONORM 83-70	Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité	2-70
EURONORM 84-70	Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité	2-20
EURONORM 85-70	Aciers de nitruration — Prescriptions de qualité	1-00
EURONORM 86-70	Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité	1-70
EURONORM 87-70	Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4)	2-20
EURONORM 88-71	Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité	1-85
EURONORM 89-71	Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité	1-10

EURONORM 90-71	Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescriptions de qualité	0-85
EURONORM 91-70	Large plates laminées à chaud — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids . .	0-60
(*) EURONORM 92-75	Hot-rolled flats for spring leaves	0-60
EURONORM 93-71	Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 94-73	Aciers pour roulements — Prescriptions de qualité	0-60
EURONORM 98-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferro-manganèse — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM 100-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 103-71	Détermination micrographique de la grosseur du grain ferritique ou austénitique des aciers	3-15
EURONORM 104-70	Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés	0-60
EURONORM 105-71	Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation	0-60
EURONORM 106-71	Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés, laminées à froid et à chaud	1-70
(*) EURONORM 107-75	Grain oriented magnetic sheet and strip	2-20
EURONORM 108-72	Fil machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances	0-60
EURONORM 109-72	Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT — Échelles Rockwell HRB' et HR 30 T' pour produits minces	1-10
(*) EURONORM 111-77	Continuously hot-rolled non-coated mild unalloyed steel sheet and strip for cold-forming — Quality standard	0-80
EURONORM 113-72	Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3	2-20
EURONORM 114-72	Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique-sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß)	0-60
EURONORM 116-72	Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel .	0-60
(*) EURONORM 117-75	Calibration of reference blocks for use with Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1-70
(*) EURONORM 118-75	Methods for determining the magnetic properties of magnetic steel sheet with the 25 cm Epstein square	1-70
EURONORM 119-74	Aciers pour frappe à froid et extrusion à froid — Prescriptions de qualité — fascicule 1 à fascicule 5	4-40
EURONORM 120-72	Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier	0-60
EURONORM 121-72	Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (Essai dit de Huey)	0-60
(*) EURONORM 122-75	Verification of Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1-70
(*) EURONORM 123-75	High temperature tests — Creep test for steel	1-10
(*) EURONORM 129-76	Nickel alloy steel plate and strip for application at low temperature — Quality requirements	1-70
(*) EURONORM 130-77	Cold-rolled non-coated mild unalloyed steel flat products for cold forming — Quality standard	0-60
(*) EURONORM 131-77	Cold-rolled non-coated mild unalloyed steel flat products for cold forming — Tolerances on dimensions and shape	0-60

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

in the Federal Republic of Germany:

Beuth Verlag GmbH
Burggrafenstraße 4-10, 1 Berlin 30

in Belgium and Luxembourg:

Institut belge de normalisation — IBN —
avenue de la Brabançonne 29, 1040 Bruxelles

in Denmark:

Dansk Standardiseringsråd,
Aurehøjvej 12, DK 2 900 — Hellerup

in France:

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris

in Ireland:

Institute for Industrial Research and Standards,
Ballymun Road, Dublin 9

in Italy:

Ente nazionale italiano di unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milan

in the Netherlands:

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —
Polakweg 5, Rijswijk (ZH)

in the United Kingdom:

British Standards Institution (BSI),
2 Park Street, London W1A 2 BS

Interested residents of third countries are asked to contact the Office for Official Publications of the European Communities, Boîte postale 1003, Luxembourg 1.

